

Suġġett

Appell imressaq kontra s-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (Il-Hames Awla) ta' l-20 ta' Mejju 2006, Blom vs Il-Kunsill u Il-Kummissjoni (T-87/94) li biha l-Qorti tal-Prim'Istanza ċaħdet talba għal kumpens, b'applikazzjoni ta' l-Artikolu 178 tat-Trattat KE (li sar l-Artikolu 235 KE) u tat-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 215 tat-Trattat KE (li sar it-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 288 KE), għal danni allegatament subiti mir-rikorrenti minhabba l-fatt li ma thallix jikkummerċjalizza l-halib b'applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 857/84, tal-31 ta' Marzu 1984, dwar regoli ġenerali għall-applikazzjoni ta' l-imposta msemmija fl-Artikolu 5c tar-Regolament (KEE) Nru 804/68 fis-settur tal-halib u tal-prodotti tal-halib (ĠU L 90, p. 13), kif kompletat mir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1371/84 tas-16 ta' Mejju 1984, li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' l-imposta addizzjonali msemmija fl-Artikolu 5c tar-Regolament (KEE) Nru 804/68 (ĠU L 132, 1984, p. 11)

Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) J. C. Blom huwa kkundannat ibati l-ispejjeż.

(¹) ĠU C 261, 28.10.2006.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-18 ta' Ottubru 2007 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Gerechthof te Amsterdam — L-Olanda) — J. A. van der Steen vs Inspecteur van de Belastingdienst Utrecht-Gooi/kantoor Utrecht

(Kawża C-355/06) (¹)

(Is-Sitt Direttiva dwar il-VAT — Attività ekonomika indipendenti — Kumpannija b'responsabbiltà limitata — Twettiq ta' l-attivitajiet tal-kumpannija minn persuna fiżika li hija l-uniku direttur, l-unika azzjonista u l-unika impjegata)

(2007/C 315/31)

Lingwa tal-kawża: L-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Gerechthof te Amsterdam

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: J.A. van der Steen

Konvenut: Inspecteur van de Belastingdienst Utrecht-Gooi/kantoor Utrecht

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Gerechthof te Amsterdam — Interpretazzjoni ta' l-Artikolu 4(1) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/288/KEE tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima (ĠU L 145, p. 1) — Kuncett ta' attività ekonomika indipendenti — Persuna fiżika li għandha bhala l-attività unika tagħha t-twertiq konkret ta' l-attivitajiet kollha ta' kumpannija b'responsabbiltà limitata bhala l-uniku direttur, l-unika azzjonista u l-unika impjegata

Dispożittiv

Għall-finijiet ta' l-applikazzjoni tat-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 4 (4) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju, 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima, persuna fiżika li ttwettaq ix-xogħol kollu fisem u fl-interess ta' kumpannija taxxabli taht kuntratt ta' impjeg li jorbotha ma' l-imsemmija kumpannija li tagħha hija l-unika azzjonista, l-uniku direttur u l-uniku membru tal-persunal, mhijjex hija stess persuna taxxabli fis-sens ta' l-Artikolu 4(1) ta' l-imsemmija Direttiva.

(¹) ĠU C 294, 2.12.2006.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tal-25 ta' Ottubru 2007 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Ellenika

(Kawża C-440/06) (¹)

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Direttiva 91/271/KEE — Tniġġis u inkonvenjenzi — Trattament ta' ilma urban mormi — L-Artikoli 3 u 4)

(2007/C 315/32)

Lingwa tal-kawża: Il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej [rappreżentanti: S. Pardo Quintillán u M. Konstantinidis, aġenti]

Konvenuta: Ir-Repubblika Ellenika [rappreżentant: E. Skandalou, aġent]

Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Ksur ta' l-Artikoli 3 u 4 tad-Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE, tal-21 ta' Mejju 1991, dwar it-trattament ta' ilma urban mormi (ĠU L 135, p. 40) — Nuqqas li jiġi assigurat trattament adegwat ta' ilma urban mormi ta' 24 agglomerazzjoni

Dispożittiv

1) Billi ma assiguratx li l-agglomerazzjonijiet ta' Artemida, ta' Chrysoupoli, ta' Igoumenitsa, ta' Heraklion (Kreta), ta' Katerini, ta' Koropi, ta' Lefkimmi, ta' Litochoro (Prieria), ta' Malia, ta' Markopoulo, ta' Megara, ta' Nea Kydonia (Kreta), ta' Navpaktos, ta' Nea Makri, ta' Parikia (Paros), ta' Poros-Galatas, ta' Rafina, ta' Thessaloniki (żona turistica), ta' Tripoli, ta' Zakynthos, ta' Alexandria (Imathia), ta' Edessa u ta' Kalymnos ikunu pprovduti, skond il-każ, b'sistemi ta' ġbir għall-ilma urban mormi skond l-Artikolu 3 tad-Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE, tal-21 ta' Mejju 1991, dwar it-trattament ta' ilma urban mormi u/jew b'impjanti ta' trattament ta' ilma mormi urban li jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' l-Artikolu 4 ta' l-imsemmija Direttiva, ir-Repubblika Ellenika naqset milli twettaq l-obbligi tagħha imposti fuqha minn dawn l-Artikoli.

2) Il-bqija tar-rikors huwa miċhud.

3) Ir-Repubblika Ellenika hija kkundannata tbatl l-ispejjeż.

(¹) ĠU C 310, 16.12.2003.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-18 ta' Ottubru 2007 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Franciża

(Kawża C-441/06) (¹)

(Għajjnuna mill-Istat — Obbligu ta' rkupru — Obbligu ta' kooperazzjoni)

(2007/C 315/33)

Lingwa tal-kawża: Il-Franciz

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej [rappreżentant: C. Giolito, aġenti]

Konvenuta: Ir-Repubblika Franciża [rappreżentanti: G. de Bergues u S. Ramet, aġenti]

Suġġett

Rikors għal nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Nuqqas li jeżegwixxi, fiż-żmien mogħti, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni, tat-2 ta' Awwissu 2004, dwar l-għajjnuna mogħtija mill-Istat minn Franza lil France Télécom (ĠU 2005, L 269, p. 30) — Ksur ta' l-Artikoli 2 u 3 ta' l-imsemmija deciżjoni kif ukoll ta' l-Artikolu

10 u r-raba' paragrafu ta' l-Artikolu 249 KE — Obbligu li tiġi rkuprata għajjnuna li giet iddikjarata illegali — Nuqqas ta' rilevanza għal dan l-obbligu tad-diffikultajiet prattici relatati mal-kalkolu ta' l-ammont eżatt ta' l-għajjnuna li trid tiġi rkuprata u ta' l-eżistenza ta' rikors imressaq kontra d-deciżjoni tal-Kummissjoni li tiddikjara l-għajjnuna illegali

Dispożittiv

1) Billi naqset milli teżegwixxi, fiż-żmien mogħti, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/709/KE, tat-2 ta' Awwissu 2004, dwar l-għajjnuna mogħtija mill-Istat minn Franza lil France Télécom, ir-Repubblika Franciża naqset milli twettaq l-obbligi tagħha skond l-Artikoli 2 u 3 ta' din id-Deciżjoni, ir-raba' paragrafu ta' l-Artikolu 249 KE, kif ukoll ta' l-Artikolu 10 KE.

2) Ir-Repubblika Franciża hija kkundannata tbatl l-ispejjeż.

(¹) ĠU C 310, 16.12.2006.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tat-18 ta' Ottubru 2007 (talba għal deciżjoni preliminari mill-Korkein hallinto-oikeus — Il-Finlandja) — Kawża mressqa minn Avena Nordic Grain Oy

(Kawża C-464/06) (¹)

(Agrikoltura — Sistema ta' rifużjoni fuq l-esportazzjoni ta' prodotti agrikoli — Regolament (KE) Nru 800/1999 — Artikolu 5 — Preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni ta' esportazzjoni — Trażmissjoni bil-faks)

(2007/C 315/34)

Lingwa tal-kawża: Il-Finlandiz

Qorti tar-rinviju

Korkein hallinto-oikeus

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Avena Nordic Grain Oy

Suġġett

Talba għal deciżjoni preliminari — Korkein hallinto-oikeus — Interpretazzjoni ta' l-Artikolu 5 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/1999, tal-15 ta' April 1999, li jistabbilixxi regoli komuni dettaljati għall-applikazzjoni tas-sistema ta' rifużjonijiet fuq l-esportazzjoni ta' prodotti agrikoli (ĠU L 102, p. 11) — Nuqqas ta' teħid in kunsiderazzjoni ta' dikjarazzjoni ta' esportazzjoni mibgħuta b'faks, peress li kien biss wara li saru x-xoghija ta' tagħbija li d-dikjarazzjoni originali waslet għand l-awtoritajiet ikkonċernati — Prinċipji ta' proporzjonalità u ta' amministrazzjoni tajba